

**Rathaus, Webergäble 2**

Telefon 07663 / 9331-0  
Fax 07663 / 9331-30  
E-Mail [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de)  
Internet [www.bahlingen.de](http://www.bahlingen.de)

**Sprechzeiten**

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr  
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr

**Bürgerbüro mit Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23**

Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60  
Montag bis Samstag 9 bis 12 Uhr  
Montag, Dienstag und Freitag 15 bis 17 Uhr  
Donnerstag 15 bis 18.30 Uhr  
Mittwochmittag geschlossen

**Friedhofsordner**

Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338

**Wassermeister**

Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724

**Silberbergschule, Webergäble 7**

Telefon: 07663 / 94740  
E-Mail: [poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de](mailto:poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de)  
Internet: [www.sbs-bahlingen.de](http://www.sbs-bahlingen.de)

**Kindergarten Webergäble, Webergäble 3**

Telefon: 07663 / 5747

**Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 - 3**

Telefon 07663 / 99597

**Notrufnummern**

**Retungsleitstelle** 07641 / 8980  
(Feuerwehr und Rettungsdienst)  
**EnBW RegionalAG Rheinhausen**  
0800 / 3629477  
**Notruf-Fax** für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen  
Fax 07641 / 460177  
**Drogenberatungsstelle: EMMA**  
Jugend- und Drogenberatung Eendingen  
Tel. 07642 / 926886

**DAS RATHAUS INFORMIERT****Neuer Personalausweis ab 01.11.2010**

Am 1. November 2010 wird der neue Personalausweis im Scheckkartenformat den bisherigen Personalausweis ablösen. Wie schon der bisherige Ausweis enthält auch das neue Dokument zahlreiche Sicherheitsmerkmale. Diese Standards werden mit dem neuen Personalausweis nicht nur übernommen, sondern noch verbessert. Im Inneren der Ausweiskarte ist ein berührungslöslesbarer Computerchip untergebracht. Damit werden die neuen elektronischen Funktionen realisiert. Durch die Wahl der modernen Funktechnologie nutzt sich der Ausweis auch bei häufiger Benutzung nicht ab und erfüllt seine Funktion bis zum Ablauf seiner Gültigkeit.

Den neuen Personalausweis bekommen Sie auf Antrag ab dem 1. bzw. 2. November 2010 in der Personalausweisbehörde Ihres Bürgeramts. Eine Umtauschpflicht vor dem Ablauf der Gültigkeit Ihres bisherigen Ausweises besteht nicht. Alle alten Personalausweise behalten ihre Gültigkeit bis zu ihrem Ablaufdatum. Ein vorzeitiger Umtausch ab dem 1. November 2010 ist aber jederzeit möglich.

**Neue Funktion:**

Das Ausweisen im Internet und auch an Automaten kann zukünftig mit dem neuen Personalausweis und einer persönlichen 6-stelligen PIN erfolgen. Der neue Personalausweis kann für die elektronische Signatur zum rechtsverbindlichen Unterzeichnen digitaler Dokumente verwendet werden, hierfür wird eine sogenannte Signatur-PIN vergeben.

**Für wen wird der neue Ausweis ausgestellt?**

Im Regelfall für Personen ab 16 Jahren. Für Kinder unter 16 Jahren können Personalausweise ohne Online-Ausweisfunktion beantragt werden, beispielsweise für Reisen innerhalb der Europäischen Union. In dringenden Fällen kann ein vorläufiger Personalausweis ausgestellt werden.

**Diese Unterlagen werden bei der Beantragung benötigt:**

- Alter Personalausweis oder Reisepass
- Alter Kinderausweis, Kinderreisepass oder Geburtsurkunde sowie Einverständniserklärung beider Erziehungsberechtigten (Vordruck kann beim Bürgerbüro abgeholt werden) oder Sorgerechtsnachweis bei nur einem Erziehungsberechtigten
- 1 biometrisches Passbild

**Gebühren:**

Ausstellung von Personalausweisen ab 1. November 2010  
Antragstellende Personen ab 24 Jahren: 28,80 Euro (10 Jahre gültig)  
Antragstellende Personen unter 24 Jahren: 22,80 Euro (6 Jahre gültig)  
Vorläufiger Personalausweis: 10 Euro

Erster Personalausweis für Personen zwischen 16 und 18 Jahren ist nicht mehr gebührenfrei.  
**Gültigkeit des Dokuments:**  
Personalausweise sind 10 Jahre gültig. Bei Personen unter 24 Jahren beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre. Vorläufige Personalausweise werden für eine Gültigkeitsdauer von höchstens drei Monaten ausgestellt.

**Anforderungen an das Lichtbild:**

Erlaubt sind nur Frontalaufnahmen, keine Halbprofile. Das Gesicht muss zentriert auf dem Foto erkennbar sein. Die Augen müssen offen und deutlich sichtbar sein.

**Fingerabdrücke**

Auf Wunsch des Antragstellers können auf dem Ausweis Fingerabdrücke abgelegt werden. Die Kombination von Lichtbild und Fingerabdrücken ermöglicht eine eindeutige Zuordnung von Ausweisinhaber und Ausweis. Lichtbild und Fingerabdrücke dürfen nur von hoheitlichen Stellen wie zum Beispiel Polizeivollzugsbehörden oder Personalausweisbehörden zur Überprüfung der Echtheit des Ausweises und der Identität des Ausweisinhabers genutzt werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de)  
Der bisherige Personalausweis kann noch bis zum 31. Oktober 2010 (bzw. Freitag 29. Oktober 2010, letzte Bestellmöglichkeit bei der Bundesdruckerei!) zum Preis von 8 Euro beantragt werden bzw. kostenlos bei Erstantrag für Kinder und Jugendliche unter 21 Jahren.

Für weitere Fragen können Sie sich gerne an das Bürgerbüro der Gemeinde Bahlingen (Hauptstr. 23 Telefon: 07663/9331-50 oder per Mail an [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de)) wenden. Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr, Mo, Di und Fr Nachmittag von 15 Uhr bis 17 Uhr, Do Nachmittag von 15 Uhr bis 18:30 Uhr und am Sa von 9 Uhr bis 12 Uhr.

**Altpapiersammlung**

Am Samstag, 2. Oktober, führt die Klasse 8 der Silberbergschule eine Altpapiersammlung durch. Mitgenommen wird nur sogenannte De-Inking-Ware. Es sind dies: Zeitungen mit Werbebeilagen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge. Alles andere Papier (Pappe, Büroabfall, Schachteln usw.) ist im Recyclinghof abzugeben. Bitte stellen Sie das Altpapier zum oben genannten Termin ab 8 Uhr gebündelt am Gehwegrand bereit.

**Tipps für den Waldaufenthalt im Herbst**

Viele Menschen suchen gerade jetzt im Herbst, wenn das Laub sich färbt, Erholung und Entspannung im Wald. Das Forstamt des Landkreises Emmendingen gibt deshalb einige Tipps für den Aufenthalt im Wald. So gilt vom 1. März bis zum 31. Oktober ein totales Rauchverbot im Wald. Ein Feuer darf ganzjährig nur an hierfür eingerichteten Feuerstellen entzündet werden. „Waldfürchte“ wie zum Beispiel Kastanien, Zweige, Blumen, Moos, Farne, Pilze und Zapfen dürfen laut dem Waldgesetz in der Größenordnung eines so genannten „Handstraubes“ (was etwa in einer Hand Platz hat) mitgenommen werden. Streng verboten ist das Ausreißen oder Ausgraben von Waldbäumen. Das Forstamt bittet alle Waldbesucher und Sportler, angesichts der bevorstehenden Holzreifezeit die wegen Holzschlag gesperrten Wege streng zu beachten, um sich und andere nicht in Gefahr zu bringen.

**Tipps zur richtigen Entsorgung von Spray- und anderen Dosen**

Immer wieder landen noch halbvolle Spray- oder Farbdosen in der grauen Mülltonne. Sie sorgen für erhebliche Probleme beim Aussortieren auf der Abfallbehandlungsanlage auf dem Kahlenberg. Die Abfallwirtschaft weist deshalb auf die richtige Entsorgung von Dosen hin. Dosen dürfen nicht in der Grauen Tonne entsorgt werden. Spray- oder Lackdosen und andere (Farb-)Dosen sollten immer möglichst abgebraucht werden. Völlig leere Spraydosen mit unproblematischem Inhalt (Haarspray, Schuhspray usw.) werden im Gelben Sack gesammelt. Dosen mit schädlichem Inhalt - zum Beispiel lösungsmittelhaltige Lack- oder Farbstoffe oder Imprägnierfarbe usw. - müssen beim Schadstoffmobil abgegeben werden. Die nächste kreisweite Sammlung ist vom 06. bis 23. Oktober 2010 in jeder Gemeinde. Getränke- und Dosen werden im Handel gegen Pfand zurückgenommen. Dosen von Lebensmitteln und Katzenfutter können im Gelben Sack oder auf dem Recyclinghof abgegeben werden.

**Fachstelle Sucht Eendingen wieder offen**

Hier finden Betroffene und Angehörige jeden Montag von 8.45 - 12 Uhr Beratung und Behandlung bei Problemen mit Alkohol, Medikamenten, Nikotin oder Spielen. Telefonisch ist die Stelle in dieser Zeit unter 07642 / 926886 erreichbar. Unabhängig davon können Rat suchende ohne Voranmeldung die Sprechstunden der Fachstelle in der Hebelstr. 27 in Emmendingen, Tel. 07641 / 933589-0 wahrnehmen. Diese sind mittwochs von 16 - 17 und donnerstags von 11 - 12 Uhr.

**Kleinere Grünschnittplätze im Herbst zusätzlich geöffnet**

Die zwölf kleineren Grünschnittplätze im Landkreis Emmendingen sind in den Monaten Oktober und November jeden ersten Samstag und zusätzlich auch jeden dritten Samstag geöffnet. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen weist darauf hin, dass wegen der fehlenden Platzbefestigung aus Gründen des Umweltschutzes auf diesen Plätzen kein Rasen, kein Laub und kein krautiges Material angenommen werden.

**Landes-Qualitätsbericht Gesundheit Baden-Württemberg**

Das Spezialheft „Versorgung psychisch kranker Menschen“ des Landes-Qualitäts-Berichts Gesundheit Baden-Württemberg, das von der Arbeitsgruppe „Qualitätssicherung“ des Gesundheitsforums Baden-Württemberg konzipiert wurde, liegt im Rathaus aus. Das Spezialheft steht in Kürze auch zum Download auf der Homepage des Gesundheitsforums Baden-Württemberg [www.gesundheitsforum-bw.de](http://www.gesundheitsforum-bw.de) (Rubrik: „Qualitätsberichte - Landes-Qualitätsbericht Gesundheit“) bereit.

**➔ Mit uns erreichen Sie mehr!**

KAISERSTÜHLER  
**Wochenbericht**

**INFOS DER BÄHLINGER VEREINE****■ BSC-Fußballjugend**

**Ergebnisse:** SV Forchheim E1 - BSC E1 2:9; Spvgg. Gundelfingen / Wildtal C 3 - BSC C 2:1; BSC C1 - FC Denzlingen C 2:7; SG Kollmarsreute D 3 - BSC D 2:3; SG Rust B - BSC B 8:3; BSC A1 - SV Opfingen A 1:4:3.

**Nächste Spiele:**

Freitag, 1. Oktober: 18.30 Uhr SG Herbolzheim A 2 - BSC A 2; 19 Uhr SV Rhodia Freiburg A 1 - BSC A 1.  
Samstag, 2. Oktober: 10 Uhr BSC E 2 - Riegeler SC E 2; 11 Uhr BSC E 1 - Riegeler SC E 1; 12 Uhr BSC D 2 - SG Sasbach D 2; 13.30 Uhr BSC C 2 - JSG Simonswald C 2; 15 Uhr BSC D 1 - SV Waldkirch D 1; 16.30 Uhr BSC C 1 - Spvgg. Gundelfingen / Wildtal C 1.  
Sonntag, 3. Oktober: 14 Uhr Freiburger FC B 2 - BSC B.

**■ Bahlinger SC Abteilungen Turnen - Jugendtag am 9. Oktober**

Einladung zum diesjährigen Jugendtag am 9. Oktober. Dieser ist für Mitglieder und Nichtmitglieder im Alter von 6 bis 16 Jahren. Es wird ein umfangreiches Programm verschiedener Sportarten geboten, vor allem interessant, um auch einmal in andere Abteilungen reinszuschmeckern. Essen und Trinken kann in der Halle gekauft werden. Zum Abschluss des Tages wird je Altersgruppe ein Film gezeigt. Die erste Gruppe (6 - 10 Jahre) beginnt um 9 Uhr, die zweite Gruppe (11 - 16 Jahre) wird ab 13 Uhr dazu stoßen.

Anmeldung erfolgt schriftlich bei Rebecca Reif, Am Roßlager 20 oder per Mail unter [rebeccareif@bsc-turnen.de](mailto:rebeccareif@bsc-turnen.de) bis 6. Oktober. Auf zahlreiches Kommen freut sich die Jugendabteilung Turnen.

**■ Kunst im Alten Spritzenhaus**

Der Verein Kunst im Alten Spritzenhaus zeigt noch bis 3. Oktober eine Ausstellung mit Arbeiten von Alfons Weiß aus Friesenheim - Oberweier. Öffnungszeiten: Samstags von 15 - 17 Uhr, sonn- und feiertags von 11 bis 13 Uhr und von 15 - 17 Uhr, sowie nach Vereinbarung. Der Eintritt ist frei.

**■ Landfrauenverein Bahlingen - Schulung zur „Botschafterin für regionale Gemüse“**

Den Feriengästen und Kunden von Hoffläden oder Hofcafés die kulinarischen Besonderheiten der eigenen Region näher bringen und Vorschläge unterbreiten für interessante Ausflüge, Wanderungen und Radtouren mit kulinarischen Höhepunkten - das sind u. a. Themen der 9-tägigen Schulung zur „Botschafterin für regionale Gemüse“, die zwischen November 2010 und März 2011 in Weisweil stattfinden wird. Die Teilnehmerinnen werden für die Zusammenhänge zwischen regionalen Erzeugnissen, Landschaft und Landwirtschaft sensibilisiert und lernen, wie sie ihr Wissen ansprechend vermitteln können. Durchgeführt wird die Schulung vom Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbandes Südbaden e.V. und gefördert vom Ministerium für Ländlichen Raum, Ernährung und Verbraucherschutz Baden-Württemberg im Rahmen der „Innovativen Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“. Nähere Informationen und Anmeldungen bei Doris Zeisset, Telefon 07646 / 259 oder unter [info@steinofenbrot.org](mailto:info@steinofenbrot.org)

**■ Seniorenausflug**

Am Dienstag, 12. Oktober, um 9.45 Uhr in der Teninger Straße und um 10 Uhr am Feuerwehrhaus fährt der Bus folgende Route in den Herbst: Bahlingen - Riegel - Schönberg - Biberach - Zell - Bad Peterstal (Mittagessen und Führung Bad Peterstaler Mineralwasser) - Renchtalhütte (Kaffeepause) - Rückfahrt über Oberkirch - Zell-Weierbach - Bahlingen, Rückkehr ca. 19.30 Uhr. Anmeldung telefonisch (Telefon 1234) oder schriftlich im Pfarrbüro erbeten.

**■ Silberberg-Hexen**

Freitag, 1. Oktober, Stammtisch um 20 Uhr im Gasthaus zum Hecht, Besprechung Tourenplan.

**■ Jahrgang 1944**

Treffen am Dienstag, 5. Oktober, um 19.30 Uhr in der Pizzeria Vis à Vis.

**SONSTIGE MITTEILUNGEN****■ Infobest informiert auf der „Wein & Messe“ in Eendingen**

Die Informations- und Beratungsstelle Vogelgrun/Breisach (Infobest) wird zum ersten Mal bei der „Wein & Messe“ in der Enderinger Turnhalle am 8. und 9. Oktober informieren. Am gemeinsamen Stand des Kaiserstühler Verkehrsbiros werden am Freitag, 8. Oktober, ab 17 Uhr und am Samstag, 9. Oktober, ab 15 Uhr bis jeweils 20 Uhr Fragen rund um Arbeit, Wohnen, Rente, Steuern, Kranken- und Sozialversicherung, Familienleistungen und die Ummeldung von Fahrzeugen im Nachbarland Frankreich beantwortet. Infobest ist die erste Anlaufstelle für Privatpersonen, Unternehmen, Gemeinden und Vereine zu grenzüberschreitenden Fragen. Sie unterstützt bei der Kontaktaufnahme zu Behörden oder anderen Einrichtungen im „kleinen Grenzverkehr“. Das Büro der Infobest ist auf der Rheininsel bei Breisach in der Villa Eschbach untergebracht. Die Stelle ist mit deutschen und französischen Mitarbeiterinnen besetzt. Weitere Informationen: Informations- und Beratungsstelle Vogelgrun/Breisach, Tel.: 07667 / 832-99 oder [www.infobest.eu](http://www.infobest.eu)

■ **Spielfilm zum Thema „Demenz“**

Im Rahmen der kreisweiten Veranstaltungsreihe Demenz wird am Freitag, 1. Oktober, um 20.30 Uhr im Kommunalen Kino in Waldkirch-Kollnau (Fabrikstraße 16) der Film „Pandas Box“ gezeigt. Der Spielfilm zeigt, wie eine Familie mit ihrer an Demenz erkrankten Mutter umgeht und sich dadurch verändert. Die drei Kinder machen sich durch die vermehrte Aufmerksamkeit für die Mutter auch zunehmend Gedanken über ihr eigenes Leben. Veranstalter ist der Verein WiWalDi e.V. - Wohnen in Waldkirch mit Demenz in Zusammenarbeit mit dem Kommunalen Kino Waldkirch-Kollnau. Der Eintritt ist frei.

■ **Genuss, Risiko, Abhängigkeit?**

Welche Risiken beim Konsum alkoholischer Getränke gibt es für Erwachsene? Was ist dran am Rotwein, der gut fürs Herz sei? Was sind denn körperliche Folgen von Alkoholkonsum? Aktuelle Informationen zu diesen und ähnlichen Fragen gibt ein Vortrag am Dienstag, 5. Oktober, 18.45 Uhr in Emmendingen. Hier informiert Dr. Frank-Stefan Müller, Arzt der Fachstelle Sucht und beantwortet Fragen der Besucher. Die Veranstaltung in der Hebelstr. 27 in Emmendingen dauert ca. eineinhalb Stunden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

■ **Veranstaltungen der kath. Landfrauenbewegung Freiburg**

10.10.2010 - Spirituelle Wanderung für Familien  
22. bis 24.10.2010 - Kleine Auszeit: „Zum eigenen Rhythmus finden“  
1. bis 5.11.1010 - Auszeiten für Frauen (mit Kinderbetreuung)  
25. bis 28.10.2010 oder 8.11. bis 11.11.2010 - „Wellness für Leib und Seele“  
3. bis 5.12.2010 - Kleine Auszeit: „Will ich Recht haben oder glücklich sein?“  
Infos und Anmeldung bei der kath. Landfrauenbewegung Freiburg, Tel. 0761 / 5144-243, Internet: www.kath-landfrauen.de

■ **Berufs-Orientierungs-Seminar für Grüne Berufe**

Die Wahl des richtigen Berufes ist eine der wichtigsten Entscheidungen für die Ausgestaltung des Lebens. Der BLHV bietet in den Herbstferien ein Berufsorientierungsseminar für Grüne Berufe an, um die Entscheidung der Jugendlichen für einen Beruf zu unterstützen. Das 3-Tages-Seminar beginnt am Dienstag, den 2. November um 14.45 Uhr und endet am Donnerstag, den 4. November gegen 16 Uhr. Angesprochen sind junge Leute, die sich für die Berufe Landwirt, Forstwirt, Winzer, Gärtner, Pferdewirt oder Hauswirtschaftler interessieren.

Detaillierte Infos beim BLHV-Bildungswerk Freiburg, Tel. 0761 / 27133-79

■ **Inkerverein Nördlicher Breisgau**

„Stockmeißelhängig“ am Sonntag, den 10. Oktober, um 15 Uhr. Gemütliches Beisammensein mit Unterhaltung bei Zwiebelkuchen und neuem Wein, sowie Kaffee und Kuchen. Veranstaltungsort: Lehrbienenstand in Teningen, Badstraße 1. Gäste sind herzlich willkommen.

■ **Filmvorführung beim Förderverein Zukunftsenergien SolarRegion Kaiserstuhl e.V.**

Der Förderverein zeigt den Film „ATOMARE STREITIGKEITEN“ von Vladimir Tchertkoff (2004) als Mahnung an die Vorgänge um Tschernobyl und als Warnung vor den grundsätzlich nicht lösbaren Gefahren der Atomtechnologie: Kernschmelze, Atom Müll, terroristische Anschläge.

Gezeigt wird der Film am Donnerstag, den 7. Oktober, im Gasthaus Alt Wyhl in Wyhl. Beginn ist um 20 Uhr. Interessenten und Mitglieder sind herzlich eingeladen. Eintritt frei.

■ **Veranstaltung zum 6. landesweiten Frauenwirtschaftstag**

am Freitag, 22. Oktober, von 13.30 bis 18.30 Uhr im Rathaus Emmendingen. In diesem Jahr sprechen die Veranstalter/innen alle Frauen an, die sich durch Handlungsimpulse in Zeiten des stetigen Wandels rüsten möchten. Menschen, die dem Thema Veränderungen kompetent begegnen wollen oder - schneller als damit gerechnet - müssen. Neben dem Vortrag und den Workshopteilen bestehen vielfältige Informationsmöglichkeiten z.B. zu den Themen Arbeitsmarkt, beruflicher Wiedereinstieg, Fort- und Weiterbildung und Existenzgründung. Außerdem besteht die Möglichkeit zu einem kostenlosen Test zum Thema Zeitmanagement.

Veranstaltungsort: Rathaus Emmendingen. Die Teilnahme ist kostenlos, aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung gebeten (Frau Mördner, 07641 / 452-330). Kostenlose Kinderbetreuung für Kinder von 2 - 10 Jahren. Bei Inanspruchnahme ist eine Anmeldung bis spätestens 15. Oktober unter Tel. 07641 / 452-330, Frau Mördner, erforderlich.

Weitere Informationen und den Veranstaltungsflyer findet man unter: www.emmendingen.de bzw. www.wfg-landkreis-emmendingen.de

■ **Herbstprogramm Naturzentrum Kaiserstuhl**

Eine Anmeldung ist zwischen 15 und 17 Uhr jeweils zum vorausgehenden Werktag bei der Kaiserstuhl Touristik Itringen unter Tel. Nr. 07668 / 9343 bzw. per Email: tourist.info@itringen.de erforderlich.

Sonntag, 3.10., 14.15 - 17.15 Uhr: Bötzinger Schätze - Brunnen, Hohlwege und St. Albanskapelle

Sonntag, 17.10., 15 - 18 Uhr: Herbstzauber im Kaiserstuhl

Freitag, 22.10., 19.30 Uhr: Vortrag: Naturerlebnis in der Bergwelt - wo das Edelweiß blüht

Die Hüterin des Lilientals - Naturerlebnistour : Termine: 3.10., 9.10., 24.10., jeweils 16 Uhr.

■ **Waldbauerntag**

Der 9. Schwarzwälder Waldbauerntag der Arbeitsgemeinschaft für Höhenlandwirtschaft (AFH) findet am 8. Oktober von 9.30 bis 16.30 Uhr in Gengenbach im Kinzigtal auf dem Mattenhof statt. Mitveranstalter sind der BLHV und die Forstkammer Baden-Württemberg. Anmeldung unter Tel. 0761 / 2713325.

**ABFALLKALENDER BAHLINGEN**

■ **Erdaushubdeponie:**

Erdaushub wird nur noch auf der Deponie Lußbühl angenommen. Öffnungszeit: Donnerstag von 9 bis 16 Uhr sowie freitags von 9 bis 14.30 Uhr. Wegen der Lage der Deponie in einem Wasserschutzgebiet gelten besondere Anlieferbedingungen. Darüber informiert die Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter Telefon 07641/451 97 00.

■ **Bauschuttdeponie Sumberg:**

Öffnungszeit: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentag nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Endingen, Telefon 07642/68 99 - 21.

■ **Schnittgutannahmestelle**

Nächster Öffnungstermin der Schnittgutannahmestelle: 2. Oktober, 10 bis 12 Uhr (Bitte Grünschnitt nur mit verrottbaren Naturschnüren bündeln, nicht mit Draht, Kunststoffschnüren oder Nylonstrümpfen). Weiterhin besteht die Möglichkeit, umliegende Grünschnittplätze zu nutzen. Die Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2010.

■ **Wertstoffsammlung**

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:

Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.

Glascantainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof

Müllabfuhr: Donnerstag, 7. Oktober

Gelber Sack: Dienstag, 5. Oktober

Altpapiersammlung: 2. Oktober durch 8. Klasse der Silberbergschule

Schadstoffmobil: 11. Oktober, 9.30 bis 11.30 Uhr im Gewerbegebiet bei Maier-Küchen



Der Herbst kommt ... auch am Kaiserstuhl.

Foto: Otto Weber

**NOTDIENSTÜBERSICHT**



■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte an Wochenenden und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungsleitstelle Freiburg. Rufnummer: 01805 / 19292-320

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.

■ **Zahnärztliche Notrufnummer:** 01803 222 555-70

■ **Apotheken**

■ **Östlicher Kaiserstuhl**

2.10. St. Wendelin-Apotheke, Meringden, Farbgasse 10, Tel. 07668 / 5812  
3.10. Sonnenberg-Apotheke, Freiburg Opfingen, Freiburger Str. 8, Tel. 07664/1552

4.10. Stadt-Apotheke, Breisach, Neutorstr. 2, Tel. 07667 / 218  
5.10. St. Martins-Apotheke, Freiburg Hochdorf, Högestr. 11, Tel. 07665 / 2824  
6.10. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstr. 4, Tel. 07663 / 1470  
7.10. Bären-Apotheke in der March, Buchheim, Hauptstr. 39, Tel. 07665 / 2252  
8.10. Storch-Apotheke, Gottenheim, Hauptstr. 18, Tel. 07665 / 5717

■ **Emmendingen – Teningen**

2.10. Stadt-Apotheke am Marktplatz, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel. 07641/8763

4.10. Breisgau-Apotheke, Teningen, Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 / 8460  
6.10. Bürkle-Apotheke, Emmendingen, Schillerstr. 19/1, Tel. 07641 / 42301  
8.10. Central-Apotheke, Emmendingen, Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 / 91470

■ **Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**

Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707

Pflegenotruf: 076 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez

Zuständige Pflegekraft: Frau Carmen Hettich

Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

■ **Tierärztlicher Notdienst**

Sollte der Hausarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

**WIR GRATULIEREN**



■ **Bahlingen**

1. Oktober: Emilie Ernst, Bühlstr. 9 (100 Jahre); Erna Störmer, Dattentalweg 4 (80 Jahre).

3. Oktober: Margarethe Adler, Saarstr. 15 (77 Jahre); Margrit Haack, Kreuzstr. 34 (74 Jahre); Heinz Würstlin, Burgstr. 18 (73 Jahre); Friedhilde Sommer, Postgässle 1 (72 Jahre).

4. Oktober: Elisabeth Rothermel, Riedlen 14 (82 Jahre); Franz Schäfer, Riedlen 14 (82 Jahre); Karl Schrenk, Im Speicher 37 (81 Jahre); Leonie Schindler, Am Roßläger 22 (75 Jahre).

7. Oktober: Gustav Würstlin, Webergässle 2 (81 Jahre).

**Jahreskonzert als Wunschkonzert**

Bahlingen. Am 4. Dezember feiert der Musikverein zehn Jahre Zusammenarbeit mit seiner Dirigentin Katrin Osner. Aus diesem Grund wird das diesjährige Jahreskonzert zum Wunschkonzert für das Publikum, das heißt, die Musikreunde wählen und die Musiker spielen. Alle Titel aus den Konzerten dieses Jahrzehnts stehen zur Auswahl, die Entscheidung über das diesjährige Konzertprogramm überlässt der Musikverein per Abstimmung allen Bahlinger Musikreunden. Deshalb werden in den nächsten Tagen aktive Musiker mit einem Stimmzettel die musikalischen Wünsche der Bevölkerung einholen. Mit etwas Glück und Einsatz zählt man dann zu den Gewinnern, denn jeder Stimmzettel wird ausgewertet.

■ **Mit uns...**

Kaiserstühler Wochenbericht  
...erreichen Sie mehr!

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein  
Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42,  
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 40) 93 80-0  
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

**GESCHÄFTSFÜHRER:**  
Clemens Merkle  
(verantwortlich für den Inhalt)

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Hubert Fetterer

**ERSCHEINUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 18.900 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandenes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2010.

MVO A3C AD  
SÜDWEST A

**GOTTESDIENSTE IN BAHLINGEN**

**EVANGELISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Bahlingen**  
Fr., 1.10., 14-18 Uhr Betreuungsgruppe für an Demenz erkrankte Menschen, Kontakt über das Pfarrbüro.  
Sa., 2.10., 8 Uhr Gebetskreis im Flötenkreis im GH; 20 Uhr Flötenkreis im GH; 20 Uhr Bibelgesprächskreis im GH; 20 Uhr Frauentreff im GH. Do., 7.10., 11 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Riedlen; 20 Uhr Posaunenchor im GH. Fr., 8.10., 14-18 Uhr Betreuungsgruppe für an Demenz erkrankte Menschen, Kontakt über das Pfarrbüro.

**Seniorentreff:** Der Diakonieverein Bahlingen lädt herzlich ein zum Seniorentreff am Dienstag, 5. Oktober. Treffen diesmal im Ev. Gemeindehaus, Am Roßläger; Beginn ist ausnahmsweise um 15.30 Uhr, also eine Stunde später als sonst. Es wird ein fröhlicher Nachmittag mit einer ganz besonderen Überraschung, bei Flammenkuchen und Zwiebelkuchen sowie neuem Wein. Natürlich ist wie immer viel Zeit zum Erzählen und gegenseitigem Austausch.

**KATHOLISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Endingen-Riegel-Bahlingen**  
Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)  
Fr., 1.10., 19 Uhr Eucharistiefeier (Wa). Sa., 2.10., 10 Uhr Beichte (Wa); 14 Uhr Trauung (StP). So., 3.10., 10.15 Uhr Eucharistiefeier, Familiengottesdienst zum Erntedank (StP); 19 Uhr Eucharistiefeier Himmelmwärts (Wa).

**Riegel/Bahlingen St. Martin**  
Sa., 2.10., 17 Uhr Bahlingen Begegnungsstätte Eucharistiefeier, Erntedank. So., 3.10., 10.15 Uhr Riegel Eucharistiefeier, Familiengottesdienst zu Erntedank, mitgestaltet von der Trommelgruppe des Hauses Michael und der Mini-Band.

**SONSTIGE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Liebenzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit**  
Bahlingen, Saarstr. 23  
So., 3.10., 17 Uhr Gottesdienst. Mo., 4.10., 18 Uhr Mädchenjungschar ab 10 Jahre; 20 Uhr EC-Jugendkreis. Di., 5.10., 9.30 Uhr Krabbelgruppe; 17.30 Uhr Bubenjungschar bis 10 Jahre; 20 Uhr Bibelgesprächskreis. Mi., 6.10., 17.30 Uhr Bubenjungschar ab 10 Jahre; 19.30 Uhr Treff junger Leute. Do., 7.10., 17.30 Uhr Mädchenjungschar ab 1. Schuljahr.  
Info unter www.lgv-bahlingen.de

**KAISERSTÜHLER**  
**Wochenbericht**

BAHLINGEN - BÖTZINGEN - EICHTSTETTEN - ENNDINGEN - FORCHHEIM - NIMBURG - RIEGEL  
SASBACH - VOGTSBURG - WIESWEIL - WYHL

**Redaktion**  
Telefon (07641) 9380-19  
Fax (07641) 9380-10  
E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
mittwochs, 18 Uhr

**Redaktionsschluss**  
Telefon (07641) 9380-51 + 52  
Fax (07641) 9380-50  
E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
mittwochs, 17 Uhr

**Anzeigen**  
Telefon (07641) 9380-51 + 52  
Fax (07641) 9380-50  
E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
mittwochs, 17 Uhr

**Anzeigenschluss**  
Telefon (07641) 9380-51 + 52  
Fax (07641) 9380-50  
E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
mittwochs, 17 Uhr

**Werberberatung**  
**Beate Walz**  
Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943  
E-Mail: walz@wzo.de  
**Ruth Zürcher**  
Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941  
E-Mail: zuercher@wzo.de

**Zustellung**  
Telefon (07641) 9380-0  
Fax (07641) 9380-30  
E-Mail zustellung@wzo.de

**Verlagsadresse**  
WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH  
Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen  
Telefon (07641) 9380-0

**Postanschrift**  
Postfach 1327, 79303 Emmendingen

**Geschäftsstellen**  
Endingen: Vollerherbst-Koch, Hauptstr. 72  
Bahlingen: Maler-Hobby-Markt Schmidt, Hablingergasse 16  
Eichtstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45  
Riegel: Schreibwaren Zimmermann, Schulstr. 3

**Internet**  
www.wzo.de